



F Puissante colle à usage universel qui peut coller, et sceller sur et sous l'eau
 - colle même sous les conditions les plus extrêmes
 - colle et scelle des aquariums, des terrariums, plusieurs films pour des étangs artificiels
 - biocompatible pour des animaux et plantes
 - sans dissolvants, résistante aux temps et non vieillissante
 Veuillez impérativement respecter les indications et les consignes de notre fiche de données de sécurité et de nos fiches techniques. **Attention! Contient:** Du N-(3-(triméthoxysilyl)propyl)éthylenediamine et du triméthoxyvinylsilane. Peut provoquer des réactions allergiques. **Mention de danger:** Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. **Conseil de prudence:** Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des éteintes, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

NL Universeel toepasbare hoge prestatie lijm, die zowel boven als onder water lijmft en afdicht

- lijmft onder extreme voorwaarden
- lijmft en afdichten van aquariums, terrariums en vele vijverfolies
- niet nadig voor dieren en planten
- oplosmiddelvrij, weer- en verouderingsbestendig

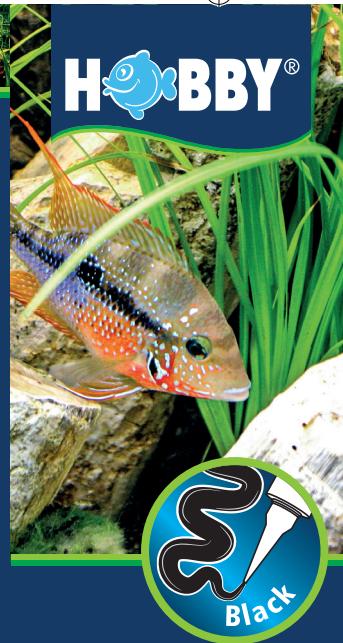
Neem bestis de gegevens en aanwijzingen uit onze veiligheidsinformatiebladen en technische informatiebladen in acht. **Waarschuwing! Bevat:** Bevat N-(3-(triméthoxysilyl)propyl)éthylenediamine en triméthoxyvinylsilaan. Kan allergische reacties veroorzaken. **Gevaarandaanduiding:** Houdt onder druk: kan openbarsten bij verhitting. **Veiligheidsaanwijzing:** Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122 °F.

E Pegamento de alto rendimiento aplicable universalmente, que sella y pega sobre y bajo el agua

- pega bajo las condiciones más extremas
- pega y sella acuarios, terrarios y muchos láminas de estanques
- bien tolerado por los animales y las plantas
- libre de disolventes, resistente a la intemperie y al envejecimiento

Asegúrese de cumplir con la información y las instrucciones recogidas en nuestras hojas de datos de seguridad y nuestras hojas de datos técnicos. **¡Atención! Contiene:** Contiene N-(3-(trimetoxisilil)propil)etilenodiamina y trimetoxivinilsilano. Puede causar reacciones alérgicas. **Aviso de peligro:** El recipiente está sometido a presión. Puede reventar si se calienta. **Indicaciones de seguridad:** Debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas vivas y otras fuentes de ignición. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la radiación solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
 Otto-Hahn-Str. 9 - D-53501 Gelsdorf
 info@doehse-aquaristik.de
 Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0
 www.hobby-aquaristik.com
 Art.-Nr. / Item no. # 11965
 UFI: HS10-Y05U-9007-XT11



Fix

Unterwasserkleber
Underwater adhesive
Colla per sott'acqua
Colle sous-marine
Onderwater-lijm
Pegamento subacuático



200 ml



D Universell einsetzbarer Hochleistungskleber, der über und unter Wasser klebt und dichtet

- hält unter extremen Bedingungen
- klebt und dichtet Aquarien, Terrarien und viele Teichfolien
- gut verträglich für Tiere und Pflanzen
- lösungsmittelfrei,witterungs- und alterungsbeständig

Bitte beachten Sie unbedingt die Angaben und Hinweise unserer Sicherheitsdatenblätter sowie technischen Datenblätter. **Achtung! Enthält:** N-(3-(triméthoxysilyl)propyl)éthylenediamine und Trimethoxyvinylsilane. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **Gefahrenhinweis:** Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. **Sicherheitshinweis:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen.

GB All-purpose high-performance adhesive, for underwater gluing and sealing

- adheres under extreme conditions
- glues and seals aquaria, terraria and many garden pond foils
- well-tolerated by animals and plants
- solvent-free, weather- and age-resistant

Please be sure to observe the information and instructions provided in our safety data sheets and technical data sheets. **Caution! Contains:** N-(3-(triméthoxysilyl)propyl)éthylenediamine and trimethoxyvinylsilane. May cause allergic reactions. **Danger notice:** The container is pressurised: it may explode if heated. **Safety notice:** Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other sources of ignition. Do not smoke. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50 °C/122 °F.

I Colla universale ad alta prestazione, incolla in modo impermeabile sia in acqua che fuori

- aderisce sotto estreme condizioni
- incolla in modo impermeabile acquari, terrari e molti lamine di stagno
- ben tollerata da animali e piante
- priva di solventi, resistente agli atmosferici e all'invecchiamento

Si prega di attenersi assolutamente ai dati e alle indicazioni delle schede di sicurezza e delle schede tecniche.

Attenzione! Contiene: N-(3-(trimetossilil)propil)etilenodiammina e trimetossilvinilsilano. Può causare reazioni allergiche. **Indicazione di pericolo:** contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. **Avvertenze di sicurezza:**

tenere fuori dalla portata dei bambini. tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare non farore, né bruciare, nemmeno dopo l'uso, proteggere dall'irraggiamento solare. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F

MHD: Siehe Bodenseite/**Best before:** See bottom side/**Da consumarsi preferibilmente entro:** Vedi lat. inferiore/**Meilleur avant:** Voer page de fond/Houdbaar tot: Zie onderkant/**Mejor antes:** Ver parte inferior

ETICHETTA AMBIENTALE:

CARTUCCHIA: ALU 41 - RACCOLTA METALLI
 UGELLO: HDPE 02 - RACCOLTA PLASTICA
 VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.

